

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়
প্রকল্প বাস্তবায়ন-১ শাখা
www.mohfw.gov.bd

নং-৪৫.১৩১.১৭২.০০৪.০১.০০.২০১২-৩৩২

তারিখঃ ২৯.০৫.২০১৩ খ্রি:

প্রেরকঃ সালমা সিদ্দিকা মাহতাব
সিনিয়র সহকারী সচিব

প্রাপকঃ প্রধান হিসাব রক্ষণ কর্মকর্তা
স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়
সিঙ্গিএ ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।

বিষয়ঃ স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের অধীন HPNSDP-এর আওতাধীন এইচআইএস এন্ড ই-হেলথ (কোড নং ৫১৮০) কর্মসূচির অনুকূলে ৪৮৪০ কোডে স্থানীয় ও বৈদেশিক প্রশিক্ষণ বাস্তবায়নের জন্য RPA(GOB) খাতে ছাড়কৃত অর্থ হতে যথাক্রমে ৩৮২.০০ লক্ষ টাকা ও ১০০.০০ লক্ষ টাকা অগ্রিম উত্তোলন সংক্রান্ত।

স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের অধীন স্বাস্থ্য, জনসংখ্যা ও পুষ্টি সেক্টর উন্নয়ন কর্মসূচির আওতায় এইচআইএস এন্ড ই-হেলথ (কোড নং-৫-২৭১১-৫১৮০) শীর্ষক কর্মসূচির অনুকূলে চলতি ২০১২-২০১৩ অর্থ বছরে সংশোধিত এডিপি'র বরাদ্দ অনুযায়ী আরপিএ (জিওবি) বাবদ ১ম-৪র্থ কিস্তিতে ছাড়কৃত ৭০০.০০ লক্ষ টাকা হতে ৪৮৪০ কোডে স্থানীয় প্রশিক্ষণ বাবদ ৩৮২.০০ লক্ষ টাকা এবং এবং বৈদেশিক প্রশিক্ষণ বাস্তবায়নের জন্য বিমান ভাড়া ও রিলেটেড কন্সট + দৈনিক সম্মানী ভাতা, টিউশন ফি, ইনস্টিটিউশনাল ও প্রোগ্রাম ডেভেলপমেন্ট ব্যয় বাবদ ১০০.০০ লক্ষ টাকা সর্বমোট (৩৮২.০০ লক্ষ + ১০০.০০ লক্ষ)= ৪৮২.০০ লক্ষ টাকা অগ্রিম উত্তোলনে আদিষ্ট হয়ে সরকারী মঞ্জুরী জ্ঞাপন করছি। এই ব্যয় চলতি ২০১২-২০১৩ অর্থ বছরে ২৭- স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের উন্নয়ন বাজেটের স্বাস্থ্য, জনসংখ্যা ও পুষ্টি সেক্টর উন্নয়ন কর্মসূচির অর্ন্তভুক্ত এইচআইএস এন্ড ই-হেলথ (কোড নং-৫-২৭১১-৫১৮০) শীর্ষক অপারেশনাল প্লানের অনুকূলে বরাদ্দকৃত আরপিএ (জিওবি)'র অর্থ হতে কোড নং-৫-২৭১১-৫১৮০-৪৮৪০ হতে বহন করা হবে।

০২। নিম্নবর্ণিত বৈদেশিক প্রশিক্ষণ বাস্তবায়নের জন্য বিমান ভাড়া ও রিলেটেড কন্সট + দৈনিক সম্মানী ভাতা বাবদ স্থানীয় মুদ্রায় ৪৯,৫৭,৬০০.০০ (২৪,৫৭,২৮০.০০ + ১২,৬৬,৭২০.০০ + ২২,৩৩,৬০০.০০) টাকা লাইন ডাইরেক্টর এইচআইএস এন্ড ই-হেলথ এর অনুকূলে ন্যাস্তকরণ এবং টিউশন ফি, ইনস্টিটিউশনাল ও প্রোগ্রাম ডেভেলপমেন্ট ব্যয় বাবদ অর্থ বৈদেশিক মুদ্রায় ৬৩,০০০.০০ ইউএস ডলার এর সম পরিমাণ স্থানীয় মুদ্রায় ৫০,৪০,০০০.০০ টাকা প্রশিক্ষণ প্রদানকারী সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে প্রেরণ করার অনুমোদন প্রদান করা হলো:

ক্রমিক নং	প্রশিক্ষণের নাম, দেশ ও মেয়াদ	বিমান ভাড়া ও রিলেটেড ব্যয়	দৈনিক ভাতা	টিউশন রিলেটেড ব্যয়	প্রাক্কলিত ব্যয়
1	Medical Biotechnology, China, 12 Days (Including travel time)	900 US\$ X 6= 5400 US\$	174 US\$ X 6X12= 12816US\$	21500 US\$	39566 US\$ or 3177280 Tk
2	Health Information System, Thailand, 12 Days (Including travel time)	450US\$ X 7= 3150 US\$	151 US\$ X 7X12= 12684US\$	20000 US\$	35834 US\$ or 28,66,720 Tk
3	E-Health & Telemedicine, Indonesia, 12 Days (Including travel time)	980 US\$ X 10= 9800 US\$	151 US\$ X 8X12= 18120US\$	21500 US\$	49420 US\$ or 39,53,600 Tk

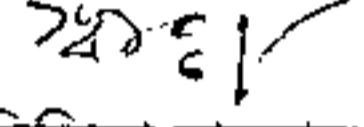
তবে শর্ত থাকে যে,

- অগ্রিম উত্তোলিত অর্থ ব্যয়ের ক্ষেত্রে The Public Procurement Act-2006 এবং The Public Procurement Rules-2008 অনুসরণসহ যাবতীয় আর্থিক বিধি-বিধান যথাযথভাবে পালন করতে হবে;
- পরবর্তী কিস্তির অর্থ উত্তোলনের পূর্বেই যথাসময়ে যথাযথ ভাউচারের মাধ্যমে অগ্রিম উত্তোলিত অর্থ সমন্বয় করতে হবে।
- অব্যয়িত অর্থ (যদি থাকে) যথাসময়ে সরকারী কোষাগারে সমর্পন করতে হবে;
- আরপিএ (জিওবি) বাবদ ১ম - ৩য় কিস্তিতে ছাড়কৃত অর্থের পুনর্ভরণ দাবী অবিলম্বে পেশসহ পুনর্ভরণ নিশ্চিত করতে হবে;
- অগ্রিম হিসেবে উত্তোলিত অর্থ ব্যয়ের বিষয়ে ভবিষ্যতে কোন অনিয়ম হলে তার জন্য সংশ্লিষ্ট বিল পরিশোধকারী কর্তৃপক্ষ দায়ী থাকবেন;

অপর পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য

- (চ) ইতোমধ্যে উত্তোলিত সমুদয় অর্থ সমন্বয় পূর্বক পরবর্তী অগ্রিমের প্রস্তাব করতে হবে ;
- (ছ) স্থানীয় প্রশিক্ষণের মধ্যে Consultative Workshop with District & Upazila ICT Focal Points শীর্ষক প্রশিক্ষণটি বিশ্ব ব্যাংকের অনুমোদন সাপেক্ষে বাস্তবায়নের জন্য উত্তোলিত অগ্রিম ব্যয় করতে হবে; এবং
- (জ) পরিপত্র নং-স্বাপকম/সিসপ্র (স্বাস্থ্য-৪)/আইএসটি/এইচএনপিএসপি/২০০৭/২০৭, তারিখ ২৮.১০.২০০৭ অনুযায়ী প্রশিক্ষণ কার্যক্রম পরিচালনার ক্ষেত্রে প্রদত্ত নির্ধারিত হার অনুযায়ী প্রশিক্ষক, রিসোর্স পার্সন ও প্রশিক্ষার্থীদের সম্মানী ভাতা প্রদান করতে হবে; এবং
- (ঝ) এ মন্ত্রণালয়ের ১৮.০৩.২০১৩ তারিখের স্বাপকম/প্রবা-১/বিবিধ-০৩/২০১২-১৫৮ সংখ্যক পরিপত্রের নির্দেশনা যথাযথভাবে প্রতিপালন করতে হবে।

০৩। অর্থ বিভাগের সম্মতিক্রমে এ আদেশ জারী করা হলো।

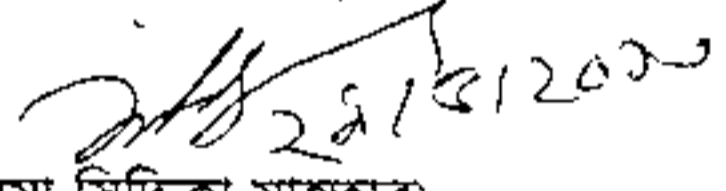

(সালমা সিদ্দিকা মাহতাব)
সিনিয়র সহকারী সচিব
ফোনঃ ৯৫৪৯৫৫৩
saspil@mohfw.gov.bd

নং-৪৫.১৩১.১৭২.০০৪.০১.০০.২০১২-৩৩২/১(৯)

তারিখঃ ২৯.০৫.২০১৩ খ্রি:

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়) :

- ০১। মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ০২। মহা-ব্যবস্থাপক, সরকারী হিসাব বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক, মতিঝিল, ঢাকা।
- ০৩। লাইন ডাইরেক্টর, এইচআইএস এন্ড ই-হেলথ, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ০৪। উপ-সচিব (এফএমইউ), স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ০৫। উপ প্রধান, স্বাস্থ্য উইং, আর্থ সামাজিক অবকাঠামো ও কার্যক্রম বিভাগ, পরিকল্পনা কমিশন, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
- ০৬। সিনিয়র সহকারী সচিব, (বাজেট-৪), অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৭। সিস্টেম এনালিস্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় (মন্ত্রণালয়ের ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধ সহ)।
- ০৮। যুগ্ম-সচিব (আর্থিক ব্যবস্থাপনা ও অডিট)-এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৯। উপ-সচিব (প্রকল্প বাস্তবায়ন)-এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।


(সালমা সিদ্দিকা মাহতাব)
সিনিয়র সহকারী সচিব

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়
প্রকল্প বাস্তবায়ন-১ শাখা
www.mohfw.gov.bd

নং-৪৫.১৭২.০০৪.০০০.০০.০০২.২০১২ (অংশ)-১৩৩

তারিখঃ ২৯.০৫.২০১৩ খ্রি:

প্রেরকঃ সালমা সিদ্দিকা মাহতাব
সিনিয়র সহকারী সচিব

প্রাপকঃ প্রধান হিসাব রক্ষণ কর্মকর্তা
স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়
সিঙ্গিএ ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।

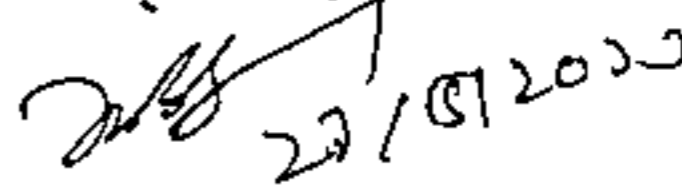
বিষয়ঃ স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের অধীন ইন-সার্ভিস ট্রেনিং (কোড নং-৫-২৭১১-৫১৫০) এর অনুকূলে আরপিএ (জিওবি) বাবদ ১ম, ২য় ও ৩য় কিস্তিতে ছাড়কৃত ১৭৯৫.৫০ লক্ষ টাকা হতে ৪৮৪০ কোডে বৈদেশিক প্রশিক্ষণ কার্যক্রম পরিচালনার জন্য আরপিএ (জিওবি) বাবদ ১৫,৩৯,৪৩,৫৩০.৬৪ (পনের কোটি উনচল্লিশ লক্ষ তেতাল্লিশ হাজার পাচশত ত্রিশ) টাকা অগ্রিম অর্থ উত্তোলন সংক্রান্ত।

আমি নির্দেশিত হয়ে স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ধীন স্বাস্থ্য, জনসংখ্যা ও পুষ্টি সেক্টর উন্নয়ন কর্মসূচির আওতায় ইন-সার্ভিস ট্রেনিং (কোড নং ৫-২৭১১-৫১৫০)-এর অনুকূলে চলতি ২০১২-২০১৩ অর্থ বছরে এডিপিতে আরপিএ (জিওবি) খাতে বরাদ্দকৃত অর্থ হতে ১ম-৩য় কিস্তিতে ছাড়কৃত অর্থের অবশিষ্ট ১৭৯৫.৫০ লক্ষ টাকা হতে ২০টি প্যাকেজের ২৬টি ব্যাচের ২২৩ জন বৈদেশিক প্রশিক্ষণ পরিচালনার জন্য বিমান ভাড়া ও রিলেটেড ব্যয় এবং দৈনিক সম্মানী ভাতা, বাবদ ৬,২১,৬৮,৭০০.৬৪ (ছয় কোটি একুশ লক্ষ আটষট্টি হাজার সাতশত টাকা ৬৪ পয়সা) টাকা এবং ২১৭ জনের টিউশন ফি ইনস্টিটিউশনাল ও প্রোগ্রাম ডেভেলপমেন্ট ব্যয় বাবদ ৯,১৭,৭৪,৮৩০.০০ (নয় কোটি সতের লক্ষ চুয়াত্তর হাজার আটশত ত্রিশ) টাকা সর্বমোট ১৫,৩৯,৪৩,৫৩০.৬৪ (পনের কোটি উনচল্লিশ লক্ষ তেতাল্লিশ হাজার পাচশত ত্রিশ) টাকা অগ্রিম উত্তোলনে সরকারী মঞ্জুরী জ্ঞাপন করছি। এই ব্যয় চলতি ২০১২-২০১৩ অর্থ বছরে ২৭- স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের উন্নয়ন বাজেটের স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের আওতাধীন স্বাস্থ্য, 'জনসংখ্যা ও পুষ্টি সেক্টর উন্নয়ন কর্মসূচির অর্ন্তভুক্ত' ইন-সার্ভিস ট্রেনিং (কোড নং ৫-২৭১১-৫১৫০) শীর্ষক অপারেশনাল প্লানের অনুকূলে বরাদ্দকৃত আরপিএ (জিওবি)'র অর্থ হতে কোড নং-৫-২৭১১-৫১৫০-৪৮৪০ হতে বহন করা হবে।

০২। ২০ টি প্যাকেজের ২৬টি ব্যাচের ২২৩ জন প্রশিক্ষণার্থীর বৈদেশিক প্রশিক্ষণ পরিচালনার জন্য বিমান ভাড়া ও রিলেটেড ব্যয় এবং দৈনিক সম্মানী ভাতা, বাবদ (১,৩৯,৩৪,৩৮৮.৬৪ + ৪,৮২,৩৪,৩১২.০০) = ৬,২১,৬৮,৭০০.৬৪ (ছয় কোটি একুশ লক্ষ আটষট্টি হাজার সাতশত টাকা ৬৪ পয়সা) টাকা লাইন ডাইরেক্টর ইন-সার্ভিস ট্রেনিং-এর অনুকূলে ন্যস্ত করণ এবং ২১৭ জনের টিউশন ফি ইনস্টিটিউশনাল ও প্রোগ্রাম ডেভেলপমেন্ট ব্যয় বাবদ ৯,১৭,৭৪,৮৩০.০০ (নয় কোটি সতের লক্ষ চুয়াত্তর হাজার আটশত ত্রিশ) টাকা বৈদেশিক মুদ্রায় প্রশিক্ষণ প্রদানকারী সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে প্রেরণ করার অনুমোদন প্রদান করা হলো। তবে শর্ত থাকে যে,

- (ক) অগ্রিম উত্তোলিত অর্থ ব্যয়ের ক্ষেত্রে The Public Procurement Act-2006 এবং The Public Procurement Rules-2008 অনুসরণসহ যাবতীয় আর্থিক বিধি-বিধান যথাযথভাবে পালন করতে হবে;
- (খ) পরবর্তী কিস্তির অর্থ উত্তোলনের পূর্বেই যথাসময়ে যথাযথ ভাউচারের মাধ্যমে অগ্রিম উত্তোলিত অর্থ সমন্বয় করতে হবে;
- (গ) অব্যয়িত অর্থ (যদি থাকে) যথাসময়ে সরকারী কোষাগারে সমর্পন করতে হবে;
- (ঘ) অগ্রিম হিসেবে উত্তোলিত অর্থ ব্যয়ে কোন অনিয়ম হলে সংশ্লিষ্ট বিল পরিশোধকারী কর্তৃপক্ষ দায়ী থাকবেন;
- (ঙ) ইতোমধ্যে উত্তোলিত সমুদয় অর্থ সমন্বয় পূর্বক পরবর্তী অগ্রিমের প্রস্তাব করতে হবে; এবং
- (চ) ইন-সার্ভিস ট্রেনিং (৫১৫০) প্রকল্পের অনুকূলে পরবর্তী বৈদেশিক প্রশিক্ষণের অগ্রিম গ্রহণের পূর্বেই এই প্রদত্ত অগ্রিম সমন্বয় করতে হবে।
- (ছ) পরিপত্র নং-স্বাপকম/সিসপ্র (স্বাস্থ্য-৪)/আইএসটি/এইচএনপিএসপি/২০০৭/২০৭, তারিখ ২৮.১০.২০০৭ অনুযায়ী প্রশিক্ষণ কার্যক্রম পরিচালনার ক্ষেত্রে প্রদত্ত নির্ধারিত হার অনুযায়ী প্রশিক্ষক, রিসোর্স পার্সন ও প্রশিক্ষণার্থীদের সম্মানী ভাতা প্রদান করতে হবে।

০৩। অর্থ বিভাগের সম্মতিক্রমে এ আদেশ জারী করা হলো।


(সালমা সিদ্দিকা মাহতাব)
সিনিয়র সহকারী সচিব
ফোনঃ ৯৫৪৯৫৫৩।
saspil@mohfw.gov.bd

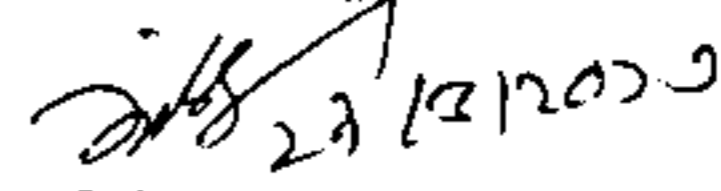
স্বাক্ষর: ৫:

নং-৪৫.১৭২.০০৪.০০০.০০.০০২.২০১২ (অংশ)- ৩৩৩/১৫৩)

তারিখঃ ২৯.০৫.২০১৩ খ্রি:

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়) :

- ০১। মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ০২। মহা-ব্যবস্থাপক, সরকারী হিসাব বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক, মতিঝিল, ঢাকা।
- ০৩। লাইন ডাইরেক্টর, ইন-সার্ভিস ট্রেনিং, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ০৪। উপ-সচিব (আর্থিক ব্যবস্থাপনা ও অডিট), স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৫। উপ প্রধান, স্বাস্থ্য উইং, আর্থ সামাজিক অবকাঠামো ও কার্যক্রম বিভাগ, পরিকল্পনা কমিশন, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
- ০৬। সিনিয়র সহকারী সচিব, (বাজেট-৪), আর্থ বিভাগ, আর্থ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৭। সিস্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় (মন্ত্রণালয়ের ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধ সহ)।
- ০৮। যুগ্ম-সচিব (আর্থিক ব্যবস্থাপনা ও অডিট)-এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৯। উপ-সচিব (প্রকল্প বাস্তবায়ন)-এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।



(সালমা সিদ্দিকা মাহতাব)
সিনিয়র সহকারী সচিব